

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode

Ausschuss für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

Berlin, den 27.11.2003

Tel.: 30332 (Sitzungssaal)

Fax: 36332 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 36. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union findet statt am:

**Mittwoch, dem 10.12.2003, 14:30 Uhr**  
**Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)**

**Die Sitzung ist nicht öffentlich.**

**Abstimmungszeiten: 14.30 Uhr zu den TOPen 13 bis 17 und 17.30 Uhr**

## Tagesordnung

- 1 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
über den Stand der Beitrittsvorbereitung der 10 neuen Mitgliedstaaten am 1. Mai 2004  
(siehe hierzu A-Drs. 15(20)370, 15(20)370 a bis j)
- 2 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
über den Stand der Beitrittsverhandlungen mit Bulgarien und Rumänien  
(siehe hierzu A-Drs. 15(20)371, 15(20)371 a und b)
- 3 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
über den Stand der Vorbereitungen der Türkei zur Aufnahme von Beitrittsverhandlungen  
(siehe hierzu A-Drs. 15(20)371 und 15(20)371c)
- 4 Unterrichtung durch die Bundesregierung:  
Sachstand zum Beitrittsantrag von Kroatien
- 5 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
zur politischen Situation im Kosovo
- 6 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
zu Justiz/Inneres, insbesondere zu den Schlussfolgerungen Nr. 11 und 23 des Europäischen Rates von  
Thessaloniki (Einführung eines Visainformationssystems (VIS)/Rückkehraktionsprogramm)

- 7 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
zur Regierungskonferenz (Nachberichte zum "Konklave" vom 28./29. November 2003 und zum Außenministertreffen vom 8. Dezember 2003)  
(siehe hierzu: A-Drs. 15(20)390.a - c, A-Drs. 15(20)390.a (neu) und 15(20)390.b (neu) sowie 15(20)395 - 397)
- 8 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
zum Europäischen Rat am 12./13. Dezember 2003 (Vorschau)
- 9 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
über den Rat ECOFIN vom 24./25. November 2003 (Nachbericht) und am 16. Dezember 2003 (Vorschau)
- 10 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
über die 6. Mittelmeer-Ministerkonferenz in Neapel vom 02./03. Dezember 2003
- 11 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- |  |   |
|--|---|
| Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlamentes und des Rates   | <b>Federführend:</b><br><i>Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend</i>   |
| Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlamentes und des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Unterstützung europaweit tätiger Jugendorganisationen | <b>Mitberatend:</b><br><i>Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung</i><br><i>Ausschuss für Tourismus</i><br><i>Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union</i><br><i>Haushaltsausschuss</i> |
| <b>KOM-Nr.(2003) 272 endg.; Ratsdok.-Nr: 10184/03</b>  | <b>Berichterstatter/in:</b><br><i>Abg. Hedi Wegener [SPD]</i><br><i>Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]</i><br><i>Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]</i><br><i>Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]</i>                              |
- Vertagt von der 32. Sitzung vom 05.11.2003.  
BMFSFJ vom 30.06.2003
- 12 Unterrichtung durch die Bundesregierung über Räte
- 12.a Justiz/Inneres vom 27./28.11.2003 (Nachbericht) und am 19.12.2003 (Vorschau)
- 12.b Wettbewerbsfähigkeit vom 27./28.11.2003 (Nachbericht)
- 12.c Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen vom 17./18.11.2003 und vom 08./09.12.2003 (Nachberichte)
- 12.d Landwirtschaft und Fischerei vom 17./18.11.2003 (Nachbericht) und vom 16. bis 19.12.2003 sowie am 08.01.2004 (Vorschau)
- 12.e Verkehr, Telekommunikation und Energie vom 20.11.2003 und 04./05.12.2003 (Nachberichte)
- 12.f Erziehung, Jugend und Kultur vom 24./25.11.2003 (Nachbericht)
- 12.g Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz vom 01./02.12.2003 (Nachbericht) und am 23.12.2003 (Vorschau)
- 12.h Umwelt vom 08.12.2003 (Nachbericht) und am 22.12.2003 (Vorschau)

**Vorlage schriftlicher Berichte ist ggf. ausreichend.**

- 13 Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS  
90/DIE GRÜNEN

Die Errungenschaften des Konvents sichern -  
das Europäische Verfassungsprojekt erfolgreich  
vollenden

**BT-Drucksache 15/1878**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]*

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Gunther Krichbaum [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 10.12.2003**

- 14 Antrag der Abgeordneten Peter Hintze, Michael  
Stübgen, Peter Altmaier, weiterer Abgeordneter  
und der Fraktion der CDU/CSU

Für eine zügige Regierungskonferenz über die  
EU-Verfassung

**BT-Drucksache 15/1694**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Gunther Krichbaum [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 10.12.2003**

- 15 Antrag der Abgeordneten Dr. Peter Gauweiler,  
Klaus Hofbauer, Dr. Gerd Müller, weiterer  
Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Gottesbezug im Europäischen  
Verfassungsvertrag

**BT-Drucksache 15/1695**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Gunther Krichbaum [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 10.12.2003**

- 16 Antrag der Abgeordneten Dr. Werner Hoyer, Rainer Brüderle, Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Preisstabilität als Ziel im EU-Verfassungsvertrag festschreiben - Unabhängigkeit der Europäischen Zentralbank sichern

**BT-Drucksache 15/1801**

**in Verbindung mit**

- 17 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Eine Verfassung für die Union  
Stellungnahme der Kommission gemäß Artikel 48 des Vertrages über die Europäische Union zum Zusammentritt einer Konferenz von Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten im Hinblick auf eine Änderung der Verträge

**KOM-Nr.(2003) 548 endg.; Ratsdok.-Nr: 12654/03**

Vertagt von der 33. Sitzung vom 12.11.2003.  
AA vom 24.09.2003.

- 18 Antrag der Abgeordneten Dr. Peter Paziorek, Katherina Reiche, Marie-Luise Dött, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Strategie für eine nachhaltige Chemiepolitik in Deutschland und Europa

**BT-Drucksache 15/1356**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer [SPD]  
Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Gunther Krichbaum [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 10.12.2003**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]  
Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Gunther Krichbaum [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 10.12.2003**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

- 19 Antrag der Abgeordneten Birgit Homburger, Angelika Brunkhorst, Daniel Bahr (Münster), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Leistungsfähigkeit der deutschen Chemiewirtschaft im europäischen Rahmen sichern

**BT-Drucksache 15/1332**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

- 20 Antrag der Abgeordneten Dagmar Wöhl, Karl-Josef Laumann, Dr. Peter Paziorek, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Energiepolitik ist Standortpolitik

**BT-Drucksache 15/1349**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

- 21 Antrag der Abgeordneten Dr. Michael Meister, Heinz Seiffert, Leo Dautzenberg, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Neue EU-Wertpapierdienstleistungsrichtlinie

**BT-Drucksache 15/1564**

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*

*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*

*Abg. Dr. Georg Nüßlein [CDU/CSU]*

*Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

- 22 Antrag der Abgeordneten Wolfgang Bosbach, Hartmut Koschyk, Dr. Norbert Röttgen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Konsequente Abschiebung ausländischer Extremisten sicherstellen

**BT-Drucksache 15/1239**

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*  
*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*  
*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

- 23 Antrag der Abgeordneten Renate Blank, Dirk Fischer (Hamburg), Eduard Oswald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

LKW-Sonntagsfahrverbot in Deutschland beibehalten

**BT-Drucksache 15/1876**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

- 24 Antrag der Abgeordneten Jürgen Klimke, Klaus Brähmig, Ernst Hinsken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Unterstützung grenzübergreifender kommunaler Zusammenarbeit im Rahmen der EU-Osterweiterung

**BT-Drucksache 15/1327**

**Federführend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rainer Fornahl [SPD]*  
*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*  
*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

25 **Sammelliste****Die folgenden Dokumente werden nur an die Obleute und an die Berichterstatter verteilt.**

25.01 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1734/94 über die finanzielle und technische Zusammenarbeit mit den besetzten Gebieten

**KOM-Nr.(2003) 523 endg.; Ratsdok.-Nr: 12441/03**

BMZ vom 17.09.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hans-Jürgen Uhl [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

25.02 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zum Schutz von Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer vor der Gefährdung durch physikalische Einwirkungen (elektromagnetische Felder)

**Ratsdok.-Nr: 12744/03**

BMWA vom 27.10.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]  
Abg. Gunther Krichbaum [CDU/CSU]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

25.03 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur dritten Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2465/1996 des Rates über die Unterbrechung der wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Irak

**KOM-Nr.(2003) 214 endg.; Ratsdok.-Nr: 9447/03**

Hierzu liegt z.Zt. noch kein Ressortbericht vor.

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.04 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1030/2003 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Liberia

**KOM-Nr.(2003) 535 endg.; Ratsdok.-Nr: 12322/03**

AA vom 02.10.2003

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.05 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber der Demokratischen Republik Kongo

**KOM-Nr.(2003) 528 endg.; Ratsdok.-Nr: 12372/03**

AA vom 22.09.2003

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.06 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) 1683/95 des

Rates über eine einheitliche Visagegestaltung  
Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige

**KOM-Nr.(2003) 558 endg.; Ratsdok.-Nr: 13044/03**

BMI vom 23.10.2003

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

## 25.07 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 90/434/EWG des Rates vom 23. Juli 1990 über das gemeinsame Steuersystem für Fusionen, Spaltungen, die Einbringung von Unternehmensteilen und den Austausch von Anteilen, die Gesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten betreffen

**KOM-Nr.(2003) 613 endg.; Ratsdok.-Nr: 13841/03**

BMF vom 29.10.2003

**Federführend:**  
*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer [SPD]*  
*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.08 Vorschlag des Rates

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der von den Mitgliedstaaten zu leistenden finanziellen Beiträge zum Europäischen Entwicklungsfonds (3. Tranche 2003)

**KOM-Nr.(2003) 608 endg.; Ratsdok.-Nr: 13740/03**

BMF vom 04.11.2003

**Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*  
*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]*  
*Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.09 Sonstige EU-Vorlage des Rates

Entwurf des Beschlusses des Rates zur Änderung des Protokolls über die Satzung des Gerichtshofs mit dem Ziel, die Bedingungen und Grenzen für die Überprüfung von Entscheidungen des Gerichts erster Instanz durch den Gerichtshof festzulegen

**Ratsdok.-Nr: 12464/03**

BMJ vom 02.10.2003

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Martin Dörmann [SPD]*  
*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

## 25.10 Vermerk des Vorsitzes

Initiative der Italienischen Republik im Hinblick auf die Annahme einer Entscheidung des Rates zur gemeinsamen Organisation von Sammelflügen zur Rückführung von Drittstaatsangehörigen, die sich illegal im Hoheitsgebiet von zwei oder mehr Mitgliedstaaten aufhalten  
(inkl. 11769/03 ADD 1 REV 1 - Erläuternder Bericht)

**Ratsdok.-Nr: 11769/03**

BMI vom 27.08.2003

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.11 Vermerk des Vorsitzes

Initiative der Italienischen Republik für eine Richtlinie des Rates über die Unterstützung bei der Durchbeförderung durch das Hoheitsgebiet eines oder mehrerer Mitgliedstaaten im Rahmen von Rückführungsmaßnahmen der Mitgliedstaaten gegenüber Drittstaatsangehörigen  
(inkl. 11770/1/03 ADD 1 - Erläuternder Bericht)

**Ratsdok.-Nr: 11770/03**

BMI vom 08.09.2003

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.12 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Synthese der Jährlichen Tätigkeitsberichte 2002 der GDs und Dienste

**KOM-Nr.(2003) 391 endg.; Ratsdok.-Nr: 12090/03**

AA vom 11.09.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 10.12.2003**

## 25.13 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Auf dem Weg zur vollständigen Einbeziehung der Zusammenarbeit mit den AKP-Staaten in den EU-Haushalt

**KOM-Nr.(2003) 590 endg.; Ratsdok.-Nr: 13465/03**

BMF vom 10.11.2003

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]  
Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.14 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Eine europäische Wachstumsinitiative  
Investitionen in Netze und Wissen für  
Wachstum und Beschäftigung  
Zwischenbericht für den Europäischen Rat

**KOM-Nr.(2003) 579 endg.; Ratsdok.-Nr: 13108/03**

BMF vom 07.11.2003

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.15 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat  
Förderung der Privatwirtschaft im  
Mittelmeerraum  
(Inkl. 13769/03 ADD 1 - Arbeitsdokument der  
Kommissionsdienststellen: Ausführliche  
Folgenabschätzung)

**KOM-Nr.(2003) 587 endg.; Ratsdok.-Nr: 13769/03**

BMF vom 28.10.2003

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Glöser [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.16 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss  
Bilanz und Aktualisierung der Prioritäten der MwSt-Strategie

**KOM-Nr.(2003) 614 endg.; Ratsdok.-Nr: 13853/03**

BMF vom 06.11.2003

**Federführend:**  
*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*  
*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*  
*Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.17 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
Jahresbericht 2002 über das Programm PHARE und die Heranführungsinstrumente für Zypern, Malta und die Türkei

**KOM-Nr.(2003) 497 endg.; Ratsdok.-Nr: 13050/03**

BMF vom 24.10.2003

**Federführend:**  
*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer [SPD]*  
*Abg. Thomas Rachel [CDU/CSU]*  
*Abg. Gunter Krichbaum [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]*  
*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.18 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Halbzeitüberprüfung des EIB-Mandats für eine Darlehensstätigkeit in Drittländern gemäß dem geänderten Beschluss 2000/24/EG des Rates vom 22. Dezember 1999  
Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2000/24/EG im Hinblick auf die Erweiterung der Europäischen Union und die neue Nachbarschaftspolitik der EU angesichts eines größeren Europa

**KOM-Nr.(2003) 603 endg.; Ratsdok.-Nr: 13753/03**

BMF vom 31.10.2003

**Federführend:**  
*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*  
*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]*  
*Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.19 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Umfassender Bericht über das Funktionieren des Garantiefonds  
Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2728/94 des Rates zur Einrichtung eines Garantiefonds für Maßnahmen im Zusammenhang mit den Außenbeziehungen

**KOM-Nr.(2003) 604 endg.; Ratsdok.-Nr: 13754/03**

BMF vom 31.10.2003

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]  
Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.20 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Strukturindikatoren

**KOM-Nr.(2003) 585 endg.; Ratsdok.-Nr: 13452/03**

BMF vom 07.11.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]  
Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.21 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Zwischenbewertung des mehrjährigen Gemeinschaftsprogramms zur Förderung der Entwicklung und Nutzung europäischer digitaler Inhalte in globalen Netzen und zur Förderung der Sprachenvielfalt in der Informationsgesellschaft (eContent)

**KOM-Nr.(2003) 591 endg.; Ratsdok.-Nr: 13644/03**

BMWA vom 03.11.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.22 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Zusammenarbeit der Europäischen Gemeinschaft mit Drittländern:  
Das Konzept der Kommission für die künftige Unterstützung der Entwicklung des Unternehmenssektors

**KOM-Nr.(2003) 267 endg.; Ratsdok.-Nr: 9649/03**

BMZ vom 16.06.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.23 Jahresbericht der Kommission

Jahresbericht 2003 der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Entwicklungspolitik und die Außenhilfe im Jahr 2002

**KOM-Nr.(2003) 527 endg.; Ratsdok.-Nr: 12347/03**

BMZ vom 23.09.2003

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hans-Jürgen Uhl [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 25.24 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
Bewertung der Tätigkeiten des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung (OLAF)  
Verordnungen des Europäischen Parlaments und des Rates (EG) Nr. 1073/1999 und des Rates (Euratom) Nr. 1074/1999 (Artikel 15) (einschließlich 11954/03 ADD 1)

**KOM-Nr.(2003) 154 endg.; Ratsdok.-Nr: 11954/03**

BMF vom 15.08.2003

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Martin Dörmann [SPD]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 10.12.2003**

## 26 Sonstiges

**Matthias Wissmann, MdB**  
*Vorsitzender*